

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

5. Jahrgang · KW 33 - 34 / 2026 · Dienstag, 11.08.2026

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

ZU GUNSTEN DER KREBSFORSCHUNG AN DER KLINIK HOMBURG

SCHLAGER NACHT VÖLKLINGEN



BENEFIZ-OPENAIR

Wolfgang Petry - & Helene Fischer-Double

22.08.26

Citypromenade Völklingen
Pfarrgarten St. Eligius Kirche
19.00 Uhr | Einlass ab 17.30 Uhr

Veranstalter: Norbert John In Kooperation mit: STADT VÖLKLINGEN

ABSCHEID
LIVE & SOUND SYSTEMS
www.abscheid-ag.com

ZÜRICH

PETRA WESTERHOF

Norbert John



Eintrittskarten unter
www.eventim.de
Oder bei der Stadt Völklingen, Rathausstr. 4



Ihr kompetenter Partner am Bau!

www.dach-bau-saar.de

QUALITÄT DIE HÄLT.

**HANDWERK
DAS BEGEISTERT.**

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

Steildächer, Flachdächer
& Sturmschäden

komplette Bausanierung

Fassade & Putz

Maler & Lackierung

komplette Badsanierung

Tiefbau

Markus Both

☎ 0 151 | 74 31 2165

☎ 0 171 | 64 56 877

✉ info@dach-bau-saar.de

🌐 www.dach-bau-saar.de

📍 Saarlouiser Weg 31,
66333 Völklingen

BUNK
GEBRAUCHTWAGENSTORE

📍 Karolingerstraße 2
66333 Völklingen

www.autohaus-bunk.de

Gebrauchtwagen

...mit ständig **über 200**
sofort verfügbaren
Gebrauchtwagen!

Wenn's um Stahl geht, besser gleich zu...

Vollmer & Tries

Metall- & Maschinenbau Meisterbetrieb
Montage von Baufertigelementen

- Edelstahlgeländer
- Garagentore
- Balkone
- Treppen
- Neu! PREFA Hochwasserschutz

🌐 www.vt-metallverarbeitung.de ☎ 06809 / 180 000

Ihr Starker Partner in VK / Warndt!

Jörg Quinten

Garten- und Landschaftsbau
Zum alten Bergwerk 8 – 66352 Großrosseln

Zaunbau & Steinarbeiten
Erdarbeiten • Gartenpflege
Hecken- & Sträucherrückschnitt

Tel. 0 68 09 / 99 89 35 • Mobil 0175 / 146 12 13

SHF Sanitär
Heizung
Fliesen
Haustechnik GmbH

IHR KOMPETENTER PARTNER
in allen Fragen der Heizungs- u. Sanitärtechnik

Unser Notdienst
täglich erreichbar
von 8 - 22 Uhr

unter:



SHF Haustechnik GmbH

Saarbrücker Straße 27
66333 Völklingen

Tel.: 0 68 98 / 914 87-0

0151 / 61 55 666 5

mail@heizungsba-saar.de • www.heizungsba-saar.de



Lebenshilfe Völklingen

**Integrationshilfen
für Regel- und Förderschulen
in Völklingen, Großrosseln
und dem Warndt
ab August gesucht!**

Arbeitszeiten an Schultagen zwischen 20 und 35 Stunden
pro Woche, Ferien i.d.R. frei. Gehalt 15,86 €/ Stunde.

Bewerbung bitte an info@lebenshilfe-voelklingen.de

Vöklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

Liebe Vöklingerinnen und Vöklinger,

die Bühne im Pfarrgarten St. Eligius steht auch in diesem Sommer für Musik und schöne Sommerabende. Jeden Donnerstag ist sie Schauplatz unserer beliebten City Open Airs. Am 22. August wird sie jedoch an einem Samstag zur Kulisse einer ganz besonderen Veranstaltung: der „Schlager Nacht Vöcklingen“.

Mit dem Helene-Fischer-Double, Victoria Kern und dem Wolfgang-Petry-Double Thomas Berger erwartet die Besucherinnen und Besucher ein stimmungsvoller Abend für den guten Zweck. Sämtliche Einnahmen und Spenden kommen der Krebsforschung an der Uniklinik Hamburg zugute. Hinter dem Benefiz-Open-Air steht Thomas John, mehr zu den Hintergründen erfahren Sie in seinem Presstext im Innenteil auf Seite 10.

An den Sommer-Donnerstagen erwartet Sie auch in den kommenden Wochen wie gewohnt ein abwechslungsreiches Musikprogramm: Am 13. August sorgt MAGIC für beste Unterhaltung, am 20. August folgt Fooling Around, bevor am 27. August das Luke Trio den musikalischen Schlusspunkt der diesjährigen Reihe setzt.

An dieser Stelle möchte ich Sie auch auf einen weiteren wichtigen Termin aufmerksam machen. Am 30. August findet die Neuwahl zur Regionalversammlung des Regionalverbandes Saarbrücken statt. Gerade weil diese Wahl unabhängig von anderen Wahlen durchgeführt wird, kommt es besonders auf die Beteiligung jeder einzelnen Wählerin und jedes einzelnen Wählers an. Unter dem Motto „Du entscheidest, wer entscheidet.“ möchte ich Sie herzlich ermuntern, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und damit unsere demokratische Mitbestimmung aktiv wahrzunehmen. Das Wahlbüro im Saal 1 des Neuen Rathauses ist bereits geöffnet. Dort können Sie mit Ihrer Wahlbenachrichtigung schon jetzt Ihre Stimme abgeben.



Foto: Thomas Wieck

Ich wünsche Ihnen viel Freude bei den Veranstaltungen, schöne Sommertage und allen Organisatorinnen und Organisatoren viel Erfolg.

Herzliche Grüße

Stephan Tautz
Oberbürgermeister der Stadt Vöcklabruck

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten. Hier finden Sie öffentliche Bekanntmachungen, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

BEKANNTMACHUNG des LUA

Hochwasserschutz im Saarland

Ortsbegehungen und Vermessungsarbeiten zur Neuberechnung der Hochwassergefahrenkarten durch das Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz

Im Auftrag des Landesamtes für Umwelt- und Arbeitsschutz, Saarbrücken (Fachbereich 2.4 Gewässerentwicklung und Hoch-

wasserschutz) werden von August 2026 bis voraussichtlich Ende April 2028 an der Rossel und dem Lauterbach Ortsbegehungen und Vermessungsarbeiten an den Gewässern und deren Umfeld durchgeführt.

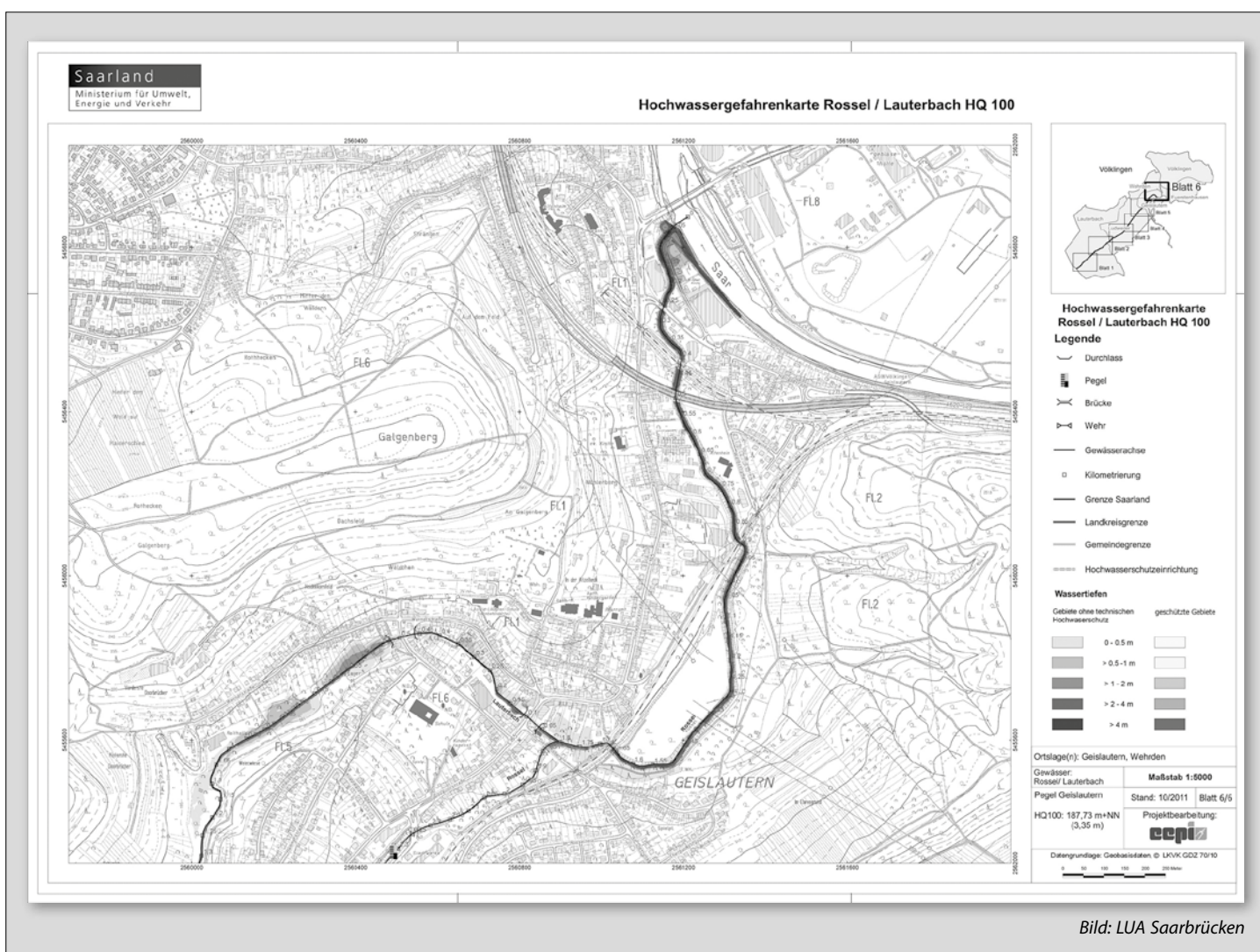
Die Arbeiten finden im Rahmen der Umsetzung der Hochwasserrisikomanagement-Richtlinie (HWRM-RL) als Grundlage zur Neuberechnung der Hochwassergefahrenkarten statt. Dabei sollen die aktuellen Gewässerverläufe und Beschaffenheit des unmittelbaren Umfeldes erfasst werden.

Die beauftragten Personen werden sich mit einer entsprechenden Bescheinigung des Landesamtes ausweisen können.

Wir bitten alle Gewässeranlieger, die Arbeiten durch ungehinderten Zutritt ans Gewässer zu unterstützen.

Auskünfte erteilt das:

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz in Saarbrücken unter Telefon (0681)-8500-1427 oder lua@lua.saarland.de



BEKANNTMACHUNG

zur Wahl der Oberbürgermeisterin/des Oberbürgermeisters der Stadt Völklingen am 18.04.2027

ggf. Stichwahl am 02.05.2027

Aufgrund der §§ 23, 72, 74 und 76 des Kommunalwahlgesetzes (KWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22.01.2019 (Amtsblatt I 2019, S. 127), wird hiermit der Wahltag und der Tag

einer etwa notwendig werdenden Stichwahl bekannt gemacht sowie aufgefordert, Wahlvorschläge für die Wahl am 18. April 2027 bis spätestens 11. Februar 2027, 18.00 Uhr, bei dem Gemeindewahlleiter der Stadt Völklingen, Neues Rathaus (1. Obergeschoss, Zi. 1.01 oder 1.07), in dreifacher Ausfertigung nach dem Muster der Anlage 11 a bzw. 11 b zur Kommunalwahlordnung (KWO) in der Fassung der Bekanntmachung der Neufassung vom 12.02.2019 (Amtsblatt I 2019, S. 171), einzureichen. Die

Wahlvorschläge sollten jedoch so frühzeitig eingereicht werden, dass etwaige Mängel, welche die Gültigkeit der Wahlvorschläge berühren, rechtzeitig vor dem 11.02.2027 behoben werden können. Wird kein gültiger Wahlvorschlag eingereicht, findet die Wahl nicht statt. In diesem Fall wird die Oberbürgermeisterin/der Oberbürgermeister vom Stadtrat der Stadt Völklingen gewählt.

Wahlvorschläge können von Parteien und Wählergruppen eingereicht werden. Jede Partei und Wählergruppe kann im Wahlgebiet nur einen Wahlvorschlag, der nur eine Bewerberin oder einen Bewerber enthalten darf, einreichen. Die Bewerberin oder der Bewerber ist in geheimer Abstimmung in einer Mitglieder- oder Vertreterversammlung der Partei oder Wählergruppe des Wahlgebiets zu wählen. Wahlvorschläge können auch von Einzelbewerberinnen und Einzelbewerbern eingereicht werden.

Die eingereichten Wahlvorschläge müssen den Bestimmungen über Inhalt und Form der §§ 22, 23, 24, 76 KWG und der §§ 18, 19, 104 KWO entsprechen.

Der Wahlvorschlag einer Partei oder Wählergruppe, der bei der letzten Stadtratswahl kein Sitz im Stadtrat oder bei der letzten Wahl zum Landtag des Saarlandes kein Sitz im Landtag zufiel, bedarf der Unterstützung durch mindestens 153 Wahlberechtigte. Dies gilt entsprechend für Wahlvorschläge von Einzelbewerberinnen oder Einzelbewerbern.

Die Wahlberechtigten haben sich dazu bis spätestens am 11. Februar 2027, 18.00 Uhr, persönlich in ein beim Gemeindevahlleiter (Neues Rathaus, 1. Obergeschoss, Zi. 1.01 oder 1.07) für den jeweiligen Wahlvorschlag aufliegendes Verzeichnis einzutragen. Die Wahlberechtigung muss im Zeitpunkt der Eintragung gegeben sein.

Der Unterstützung des Wahlvorschlages einer Partei bedarf es nicht, wenn diese Partei im Deutschen Bundestag seit dessen letzter Wahl aufgrund eigener Wahlvorschläge ununterbrochen vertreten ist.

Die Eintragung ist grundsätzlich während folgender Zeiten möglich:

montags	08.30-12.00 Uhr	13.30-15.30 Uhr
dienstags	08.30-12.00 Uhr	
mittwochs	08.30-12.00 Uhr	13.30-18.00 Uhr
donnerstags	08.30-12.00 Uhr	
freitags	08.30-12.00 Uhr	

An Rosenmontag (08.02.2027) ist eine Eintragung nicht möglich. Darüber hinaus ist die Eintragung an folgenden Samstagen in der Zeit von 09.00 - 12.00 Uhr möglich: 16. Januar, 23. Januar, 30. Januar, 06. Februar.

Der Gemeindevahlleiter prüft die Identität und die Wahlberechtigung derjenigen Personen, die ein Unterstützungsverzeichnis unterzeichnen wollen, in unmittelbarem Zusammenhang mit der Unterzeichnung. Die Unterzeichnerinnen und Unterzeichner haben in der Eintragung Vor- und Familienname, Wohnort und Wohnung persönlich und handschriftlich anzugeben. Das Unterstützungsverzeichnis kann auch von Wahlbewerberinnen und Wahlbewerbern unterzeichnet werden. Eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter darf nur einen Wahlvorschlag unterstützen. Ist kein gültiger Wahlvorschlag eingereicht worden, findet die Wahl nicht statt. In diesem Fall wird die Oberbürgermeisterin oder der Oberbürgermeister nach den Bestimmungen des Kommunal selbstverwaltungsgesetzes gewählt.

Völklingen, 17.07.2026

Stephan Tautz

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

für die Wahl zur Regionalversammlung am 30. August 2026

- Das Wählerverzeichnis zur oben angegebenen Wahl für die Stadt Völklingen wird in der Zeit vom 10.08. bis 14.08.2026 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Neuen Rathaus (Wahlbüro), Erdgeschoss, Saal 1 für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Alle Wahlberechtigten können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern Wahlberechtigte die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen wollen, müssen sie Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß dem § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

- Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 14.08.2026 bis 12.00 Uhr, bei dem Gemeindevahlleiter im Neuen Rathaus (Wahlbüro), Erdgeschoss, Saal 1, Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

- Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 09.08.2026 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er/sie nicht Gefahr laufen will, dass er/sie sein/ihr Wahlrecht nicht ausüben kann.

- Wer einen Wahlschein hat, kann durch **Stimmabgabe** an der Regionalversammlungswahl in einem beliebigen Wahlraum seines Wahlbereiches

oder

durch **Briefwahl**

teilnehmen.

- Einen Wahlschein erhalten auf Antrag
- in das Wählerverzeichnis **eingetragene** Wahlberechtigte;
- nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** Wahlberechtigte,
 - a) wenn sie nachweisen, dass sie ohne ihr Verschulden die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 10 Abs. 1 der Kommunalwahlordnung bis zum 14.08.2026 versäumt haben,
 - b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 6c der Kommunalwahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 10 Abs. 1 der Kommunalwahlordnung entstanden ist,
 - c) wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis des Gemeindevahlleiters gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 28.08.2026, 18.00 Uhr, bei dem Gemeindevahlleiter mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichern Wahlberechtigte glaubhaft, dass ihnen der beantrag-

te Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihnen bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** die Berechtigung dazu nachweisen. Wahlberechtigte mit Behinderung können sich bei der Antragstellung der Hilfe anderer Personen bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhalten Wahlberechtigte

1. einen grünen Stimmzettel,
2. **einen gelben Stimmzettelumschlag**,
3. einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellrosafarbenen Wahlbriefumschlag und
4. ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie dem Gemeindevorstand vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Wahlberechtigte die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt.

Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere

Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Völklingen, 23.07.2026

Stephan Tautz

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Schließtag Fachdienst 21, VHS, Kultur, Sport, Archiv und Stadtbibliothek

Die Stadt Völklingen weist darauf hin, dass das VHS- und Kulturbüro, das Stadtarchiv und die Stadtbibliothek **am Freitag, 14. August 2026**, aufgrund einer Gemeinschaftsveranstaltung **geschlossen** bleiben.

Die für denselben Tag um 18 Uhr angekündigte Eröffnung der Ausstellung „Normalnichtlangzeit: Intime Einblicke in selbstbestimmtes Stillen“ der Fotografin Sina Giencke im Foyer des Alten Rathauses findet wie geplant statt.



STADT VÖLKLINGEN

Die Stadt Völklingen sucht:

- **Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)**
- **eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)**
- **eine/n Geprüfte/n Meister/in für Bäderbetriebe (m/w/d)**
- **Büroleiterin / Büroleiter (m/w/d) für das Büro des Bürgermeisters**
- **eine sozialpädagogische Leitung (m/w/d)**
- **eine/ein Sachbearbeiter/in (m/w/d) für das Sachgebiet Straßenverkehrsbehörde**

Nähere Informationen finden Sie unter

www.voelklingen.de/karriere/

Der Oberbürgermeister
Stephan Tautz



Ausbildung bei der Stadt Völklingen

Zum Ausbildungsstart im Jahr 2026 hat die Stadt Völklingen am 2. August ihre neuen Auszubildenden und Praktikantinnen und Praktikanten willkommen geheißen.

Oberbürgermeister Stephan Tautz begrüßte gemeinsam mit Ausbildungsleitung Myriam Bläs 14 junge Frauen und junge Männer an ihrem ersten Arbeitstag. „Mit einer fundierten Ausbildung investieren wir nicht nur in die berufliche Zukunft junger Menschen, sondern auch in die Zukunft unserer Stadtverwaltung. Ich freue mich, dass sich unsere neuen Auszubildenden und Praktikantinnen und Praktikanten für die Stadt Völklingen entschieden haben, und wünsche ihnen einen erfolgreichen Start, viele spannende Erfahrungen und viel Freude bei ihren neuen Aufgaben“, so Tautz.

Die Stadt Völklingen bildet in diesem Jahr vier Verwaltungsfachangestellte, einen Fachinformatiker, einen Gärtner, zwei Erzieherinnen und einen Erzieher sowie einen Stadtinspektoranwärter der Fachrichtung Verwaltungsinformatik aus. Vier Personen absolvieren ihr Anerkennungsjahr als Erzieherin oder Erzieher beziehungsweise als Kinderpflegerin oder Kinderpfleger. Drei weitere Personen leisten das Vorpraktikum für die Erzieherausbildung. Darüber hinaus betreut die Stadt Völklingen im neuen Schuljahr vier Praktikantinnen und Praktikanten der Fachoberschulen (FOS) verschiedener Fachrichtungen.



Oberbürgermeister Tautz (hinten rechts) und Myriam Bläs vom Personalmanagement (hinten links), begrüßten die neuen Auszubildenden an ihrem ersten Arbeitstag bei der Stadt Völklingen.
Bild: Stadt Völklingen

Stadt Völklingen bei der Ausbildungsplatzmesse in Saarbrücken

Um auch für das Ausbildungsjahr 2027 Nachwuchskräfte zu gewinnen, präsentiert sich die Stadt Völklingen am Samstag, 22. August 2026, erneut auf der Ausbildungsplatzmesse „Zukunft zum Anfassen“ (ZZA) in der Congresshalle Saarbrücken. Zwischen 9 und 16 Uhr informiert das Team des Personalmanagements am städtischen Messestand über die vielfältigen Ausbildungs- und Karrieremöglichkeiten innerhalb der Stadtverwaltung. Besucherinnen und Besucher erhalten Einblicke in die verschiedenen Berufsbilder, können ihre Fragen direkt an die Ansprechpartnerinnen richten und sich mit umfangreichem Informationsmaterial versorgen. Das Angebot richtet sich insbesondere an Schülerinnen und Schüler, Schulabgängerinnen und Schulabgänger sowie an Eltern und alle, die sich über berufliche Perspektiven im öffentlichen Dienst informieren möchten.

Einen Überblick über sämtliche Ausbildungsberufe bei der Stadt Völklingen gibt es online unter:

www.voelklingen.de/karriere/ausbildung

Weitere Informationen zur Ausbildungsplatzmesse „Zukunft zum Anfassen“ unter: www.zza.saarland

Freundschaftsmarsch Forbach-Völklingen im September 2026

Am Sonntag, 6. September 2026, findet der jährliche gemeinsame Freundschafts-Marsch der Naturfreunde Forbach und Völklingen statt.

Gestartet wird in diesem Jahr am Forbacher Naturfreundehaus. Ziel des Marsches ist das Naturfreundehaus in Völklingen. Die Strecke beträgt in diesem Jahr ca. 27 km.

Im Anschluss an die Wanderung findet traditionell ein gemütliches Beisammensein statt, bei dem die Verwaltungsspitzen der Partnerstädte Forbach und Völklingen den Teilnehmenden ihre Urkunden überreichen werden. Im Sinne des Umweltschutzes werden die Teilnehmenden gebeten, ein eigenes Trinkgefäß mitzubringen. Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass die zu bewältigende Strecke nur für geübte Wandernde mit festem Schuhwerk geeignet ist. Interessierte können sich bis zum 21. August 2026 bei den Naturfreunden Völklingen, Herrn Diehl, zum Marsch anmelden:

Tel. 06898 22034 | Mobil 0175 746 2413 | E-Mail: diehlx@gmx.de

Der diesjährige Freundschaftsmarsch wird vom Deutsch-Französischen Bürgerfonds gefördert. Der Deutsch-Französische Bürgerfonds berät, vernetzt und finanziert Projekte, die die deutsch-französische Freundschaft und Europa in der Breite der Bevölkerung erlebbar machen. Er fördert eine Vielzahl an Formaten und Themen, ist niedrigschwellig und steht allen Akteuren der Zivilgesellschaft offen.

Der Bürgerfonds geht auf den im Jahr 1919 zwischen Deutschland und Frankreich geschlossenen Vertrag von Aachen zurück und wurde im April 2020 errichtet. Er wird vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) umgesetzt und wird zu gleichen Teilen von der Bundesregierung und der französischen Regierung finanziert.

Förderanträge für kulturtreibende Vereine im Gemeindebezirk Völklingen können ab sofort eingereicht werden

Die Stadt Völklingen informiert, dass kulturtreibende Vereine im Gemeindebezirk Völklingen wieder Förderanträge einreichen können. Die Förderung erfolgt auf Grundlage einer kürzlich neu beschlossenen Richtlinie und wird über den Ortsrat des Gemeindebezirks Völklingen vergeben.

Ziel der Förderung durch den Ortsrat Völklingen ist es, das kulturelle Engagement der Vereine des Gemeindebezirks, also in den Stadtteilen Stadtmitte, Heidstock, Fenne, Fürstenhausen, Röchlinghöhe, Luisenthal, Wehrden und Geislauren anzuerkennen und zu unterstützen.

Antragsberechtigt für den Gemeindebezirk Völklingen sind eingetragene Vereine, die ihren Sitz in Völklingen haben und deren kulturelle Aktivitäten überwiegend im Gemeindebezirk stattfinden oder sich maßgeblich auf diesen beziehen. Nicht antragsberechtigt hingegen sind Dachverbände oder Zusammenschlüsse von Vereinen, sporttreibende bzw. sportfördernde Vereine sowie Vereine, die im Rahmen der Brauchtumspflege durch den Ortsrat des Gemeindebezirks gefördert werden.

Für den aktuellen Förderzeitraum können Anträge bis spätestens zum 31. August 2026 eingereicht werden.

Das Antragsformular sowie die Förderrichtlinien stehen über die Internetseite der Stadt Völklingen zum Herunterladen zur Verfügung. Die Entscheidung über die Vergabe der Fördermittel erfolgt durch den Ortsrat des Gemeindebezirks Völklingen im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel nach Inkrafttreten des Haushalts für das Jahr 2026.

Auskunft erteilt: Stadt Völklingen, Fachdienst VHS, Kultur, Sport, Archiv und Stadtbibliothek, Telefon 06898/13-2121, E-Mail kultur@voelklingen.de

Förderrichtlinie und Antragsformular:

<https://www.voelklingen.de/kultur-sport-freizeit/foerderprogramme>

Glasfaserausbau in Völklingen: Auswahlverfahren gestartet

Der möglichst flächendeckende Ausbau leistungsfähiger öffentlicher Telekommunikationsnetze ist auch für die Stadt Völklingen von großer Bedeutung. Auf dem Heidstock, dem Sonnenhügel und dem Kreuzberg steht der eigenwirtschaftliche Glasfaserausbau der Deutschen Glasfaser kurz vor dem Abschluss. Der Ausbau durch die OXG soll in Wehrden im August 2026 beginnen.

Da derzeit keine weiteren Telekommunikationsunternehmen einen eigenwirtschaftlichen Glasfaserausbau in den verbleibenden Stadtteilen angekündigt haben, soll der Ausbau dort mithilfe eines Förderprojekts vorangetrieben werden. Die Stadt hatte bereits 2025 einen Förderantrag beim Bund gestellt und Anfang dieses Jahres eine Förderzusage erhalten. Auch das Land wird sich an der Finanzierung beteiligen.

Nach umfangreichen Vorbereitungen konnte die Stadt Völklingen am 14.07.2026 das europaweite Auswahlverfahren mit einem Teilnahmewettbewerb starten. Damit ist Völklingen die erste saarländische Kommune im „Gigabit-Förderprozess 2025“, die konkret geeignete Telekommunikationsunternehmen für einen geförderten Ausbau sucht. Der Abschluss des gesamten Auswahlverfahrens ist derzeit für das vierte Quartal 2026 vorgesehen.

Die Stadtverwaltung wird auch in der zweiten Jahreshälfte 2026 die politischen Gremien sowie die Öffentlichkeit regelmäßig über den Fortgang des Glasfaserausbaus informieren.

Kostenfreier Vortrag für Handelsunternehmen im City-Büro:

Google, KI und modernes Marketing

Das Projekt „Digitalcoach Saarland“ lädt in Kooperation mit dem Projekt „Lebendige Innenstadt – Kreative Formate für eine starke City“ zu einem kostenfreien Impulsvortrag für Handelsunternehmen und Gewerbetreibende aus Völklingen und Umgebung ein. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 26. August 2026, um 19 Uhr im City-Büro, Rathausstraße 28, statt und beschäftigt sich mit aktuellen Entwicklungen im Bereich digitales Marketing, Künstliche Intelligenz und digitaler Sichtbarkeit.

Unter dem Titel „Google, die KI und die Psychologie hinter einem Kauf – Wie funktioniert Marketing im Handel 2026?“ zeigt Referentin Carina Pfeil auf, welche Faktoren die digitale Sichtbarkeit von Unternehmen beeinflussen und wie Website, Suchmaschinen, Social Media und Künstliche Intelligenz erfolgreich für die Kundengewinnung genutzt werden können. Die Teilnehmenden erhalten praxisnahe Einblicke sowie konkrete Anregungen, die sich unmittelbar im eigenen Unternehmen umsetzen lassen.

Im Anschluss an den rund 45-minütigen Vortrag besteht Gelegenheit für Fragen und den Austausch mit anderen Teilnehmenden. Je nach Interesse können zudem einzelne Unternehmenswebsites gemeinsam betrachtet und besprochen werden.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist bis 17. August 2026 bei Rabea Hoffmann möglich:

E-Mail: rabea.hoffmann@voelklingen.de; Telefon: 06898 13-2394.

Der „Digitalcoach Saarland“ unterstützt Handelsunternehmen kostenfrei bei Fragen rund um Digitalisierung, Online-Marketing und Künstliche Intelligenz. Ziel des vom Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie geförderten Projekts ist es, den stationären Handel bei der digitalen Weiterentwicklung zu unterstützen und seine Wettbewerbsfähigkeit zu stärken. Das Projekt „Lebendige Innenstadt – Kreative Formate für eine starke City“ wird durch das Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie im Rahmen von "Der Handel im Saarland – Zukunftskonzept 2030" gefördert.



2026

SAVE THE DATE

STREET FOOD FESTIVAL

VÖLKLINGEN

FÜR GETRÄNKE IST GESORGT

FREIER EINTRITT

SA, 05. SEP | **SO, 06. SEP**
12:00 – 24:00 UHR | 12:00 – 20:00 UHR

VÖLKLINGER PLATZ
AM WELTKULTURERBE

VERANSTALTER
STADT VÖLKLINGEN

SPONSOREN
HIER IHRE WERBUNG

IN KOOPERATION MIT
URBAN REEF TUNING | GWIS

Kurs-nr.	Kurstitel	Datum	Zeit	Kosten
Herbst- / Wintersemester 2026/27				
730002	Spanisch - Niveau A0, Stufe 2 (für Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen)	Ab 18.08., Altes Rathaus	09:00-10:30	51 €
731005	Spanisch - Niveau A1, Stufe 5	Ab 18.08., Altes Rathaus	11:00-12:30	51 €
731007	Spanisch für die Reise - Niveau A1	Ab 18.08., Altes Rathaus	12:45-13:45	34 €
732020	Spanisch Konversation + Phonetik A2/B2	Ab 18.08., Altes Rathaus	14:00-15:30	51 €
731003A	Zusatz- und Schnupperkurs: Spanisch - Niveau A1, Stufe 3	Ab 18.08., Altes Rathaus	15:30-17:00	44 €
734050	Español – activo, informativo y divertido - Niveau B2	Ab 18.08., Altes Rathaus	17:30-19:00	51 €
720101L	Italienisch - Niveau A0, Stufe 2	Ab 31.08., Lernzentrum Ludweiler	08:45-10:15	43 €

 Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung: <https://vhs.voelklingen.de/>
Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich

VERANSTALTUNGSHINWEISE



Vernissage und Ausstellung: "Normalnichtlangzeit – Intime Einblicke" von Sina Giencke am 14.08.2026 um 18 Uhr im Alten Rathaus

Die Fotografin Sina Giencke, in der Westpfalz aufgewachsen, viele Jahre in Berlin tätig und heute im Saarland ansässig, begleitet in dieser Serie Frauen, die sich bewusst für ein Stillen über das erste Lebensjahr hinaus entschieden haben. Ihre einfühlsamen Fotografien zeigen, dass es dabei um weit mehr geht als um die reine Nahrungsaufnahme: Sie erzählen von Nähe, Selbstbestimmung, Verbundenheit und

der individuellen Reise jeder Mutter-Kind-Beziehung. Ergänzend zu den Bildern hat Giencke die porträtierten Frauen zu ihren Beweggründen, Erfahrungen und Wünschen rund um das lange Stillen befragt. Die vielstimmigen Antworten werden in der Ausstellung gezeigt und eröffnen einen zusätzlichen, authentischen Blick auf dieses oft missverstandene Thema.

Bild: Sina Giencke

Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses (Mo. - Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 Uhr) ohne Voranmeldung besucht werden.

VERANSTALTUNGEN DER



Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>



VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

**Um vorherige Anmeldung zu allen
Veranstaltungen wird gebeten!**

KONTAKT:

VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

Folgen Sie der VHS Völklingen in den sozialen Medien:

www.instagram.com/vhsvoelklingen
www.facebook.com/vk.vhs

»Das Saarland lebt gesund!« – Gesundheitstipp



Allergien – eine unterschätzte Volkskrankheit

Allergien gehören zu den häufigsten chronischen Erkrankungen. Mehr als 30 % der Menschen in Deutschland entwickeln im Laufe ihres Lebens eine allergische Erkrankung. Dabei reagiert das Immunsystem überempfindlich auf harmlose Stoffe (Allergene) wie Pollen, Insektengifte, Lebensmittel, Medikamente oder Chemikalien.

Die Beschwerden reichen von Juckreiz, Hautausschlägen und allergischem Schnupfen bis zu Magen-Darm-Beschwerden oder Atemnot. In seltenen Fällen kann eine lebensbedrohliche Anaphylaxie auftreten.

Allergien können in jedem Lebensalter entstehen und nehmen weltweit zu. Als mögliche Ursachen werden unter anderem Veränderungen der Entwicklung des Immunsystems, Umweltbelastungen, Rauchen und der Klimawandel diskutiert. Wahrscheinlich wirken mehrere Faktoren zusammen.

Eine Allergie entsteht in zwei Phasen: Zunächst entwickelt sich eine Sensibilisierung ohne Beschwerden. Erst bei erneutem Kontakt mit dem Allergen treten Symptome auf. Daher ist die Unterscheidung zwischen Sensibilisierung und klinisch relevanter Allergie für die Diagnostik entscheidend.

Da Allergien verschiedene Organe betreffen können, sind sowohl lokale als auch systemische Reaktionen möglich. Eine frühzeitige Diagnose und moderne Behandlung können Beschwerden lindern, Folgeerkrankungen verhindern und die Lebensqualität verbessern. Bei Verdacht auf eine Allergie sollte daher frühzeitig eine allergologische Abklärung erfolgen. Weitere Informationen finden Sie unter www.gesundheitsinformation.de.

Den vollständigen Artikel lesen Sie auf:

<https://www.voelklingen-lebt-gesund.de/service/gesundheits Tipps/>

„Unsere Innenstadt lebt von den Menschen, die hier einkaufen, essen gehen oder sich treffen. Heimat shoppen erinnert uns daran, dass jeder Einkauf vor Ort dazu beiträgt, dies zu erhalten. Das zehnjährige Jubiläum ist ein schöner Anlass, gemeinsam zu zeigen, was Völklingen alles zu bieten hat. Ich freue mich über jeden Betrieb, der mitmacht und eigene Ideen für die Aktion einbringt“, sagt Christoph Eugen, Geschäftsführer der GWIS Völklingen mbH.

Ob besondere Angebote, kleine Überraschungen für Kundinnen und Kunden oder kreative Aktionen – jeder teilnehmende Betrieb kann die Aktionstage individuell gestalten. Ziel ist es, gemeinsam Aufmerksamkeit für die lokalen Betriebe zu schaffen und möglichst viele Menschen für einen Besuch in der Völklinger Innenstadt zu begeistern.

Auch die Besucherinnen und Besucher dürfen sich wieder auf ein Gewinnspiel der GWIS freuen. Wer während der Aktionstage in Völklingen einkauft, hat die Chance auf attraktive Preise. Weitere Informationen hierzu werden rechtzeitig vor der Veranstaltung bekannt gegeben.

Unternehmen, die sich an den Aktionstagen beteiligen möchten, können sich ab sofort bei der GWIS Völklingen mbH anmelden. Je mehr Betriebe mitmachen, desto sichtbarer wird das gemeinsame Ziel: eine lebendige Innenstadt und ein starkes Völklingen.

DER ORTSVORSTEHER INFORMIERT

GEMEINDEBEZIRK VÖLKLINGEN

UWE STEFFEN | ORTSVORSTEHER VÖLKLINGEN

Die nächsten Termine in Völklingen

12.08.	17 Uhr	Sitzung des Ortsrates Völklingen	Großer Saal, Neues Rathaus
--------	--------	----------------------------------	----------------------------

Eiserne Hochzeit

Ein schönes und seltenes Jubiläum auf dem Heidstock!

Am 3. August 2026 durfte ich den Eheleuten Helga Maria und Josef Schneider zum 65. Hochzeitstag gratulieren – zur Eisernen Hochzeit.

Im Kreise der Familie wurden außerdem der 85. Geburtstag von Helga Maria und der 90. Geburtstag von Josef gefeiert.



Josef Schneider war nicht nur 60 Jahre im Männergesangsverein Völklingen aktiv, er war auch einer der Mitbegründer des Fanfarenzugs Völklingen.

Bild: Uwe Steffen



Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing (GWIS) Völklingen mbH

10 Jahre „Heimat shoppen“ – Völklingen lädt zum Mitmachen ein

GWIS ruft Unternehmen zur Teilnahme an den Aktionstagen am 11. und 12. September auf

Ein kurzer Einkauf, ein Kaffee in der Innenstadt oder ein Termin beim Dienstleister um die Ecke – oft sind es die kleinen Entscheidungen im Alltag, die vor Ort einen großen Unterschied machen. Genau daran erinnert die Aktion „Heimat shoppen“, die in diesem Jahr ihr zehnjähriges Jubiläum im Saarland feiert.

Am 11. September und 12. September 2026, stehen deshalb auch in Völklingen wieder die Geschäfte, Gastronomiebetriebe und Dienstleistungsunternehmen im Mittelpunkt. Die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing (GWIS) Völklingen mbH lädt alle Betriebe herzlich ein, sich an den Aktionstagen zu beteiligen und gemeinsam zu zeigen, wie vielfältig, engagiert und leistungsstark die Völklinger Geschäftswelt ist.

Denn Einkaufen vor Ort bedeutet weit mehr, als nur Produkte oder Dienstleistungen zu erwerben. Wer lokal einkauft, unterstützt Arbeitsplätze, kurze Wege, persönliche Beratung und eine Innenstadt, in der etwas los ist. Gleichzeitig profitieren Vereine, Veranstaltungen und viele weitere Bereiche des öffentlichen Lebens von einer starken lokalen Wirtschaft.

Goldene Hochzeit – 50 Jahre Ehe



Die Eheleute Liane und Wilhelm Faust aus Fürstenthausen feierten am 25. Juli 2026 ihre Goldene Hochzeit. Es war mir eine Freude, als Ortsvorsteher von Völklingen persönlich im Namen unserer Stadt zu gratulieren. Gemeinsam mit vielen Freunden und Verwandten wurde in Klarenthal gefeiert.

Bild: Uwe Steffen

**

Ich wünsche beiden Ehepaaren noch viele gemeinsame glückliche und schöne Momente.

Herzliche Grüße

Uwe Steffen, Ortsvorsteher VK

GEMEINDEBEZIRK LUDWEILER

ANDREAS WILLEMS | ORTSVORSTEHER LUDWEILER

Die nächsten Termine in Ludweiler

14.08.	19.30 Uhr	Die Glitterqueens "Wunder, Weiber, Wechseljahre" (Veranstalter: Naturfreunde Ludweiler)	Naturfreundehaus Ludweiler Schulstr. 51
15.08.	10.00 Uhr	Festkommers 100 Jahre Naturfreunde Ludweiler (Veranstalter: Naturfreunde Ludweiler)	Naturfreundehaus Ludweiler Schulstr. 51
22.08.	18.00 Uhr	Sommernachtsklänge, (Veranstalter: Brass Band Ludweiler)	Vereinshaus der Brass Band am Warndtstadion
29.08.	17.00 Uhr	EinKlang - Musik für Herz und Seele (Veranstalter: Patengemeinschaft Wendalinus)	Wendalinuskapelle

GEMEINDEBEZIRK LAUTERBACH

ERIK ROSKOTHEN | ORTSVORSTEHER LAUTERBACH

Die nächsten Termine in Lauterbach

19.08.	18.00 Uhr	Sitzung des Ortsrates	AWO-Café
21. + 22.08.	19.00 Uhr	Die Glitterqueens "Wunder, Weiber, Wechseljahre"	Clubheim Dorfverein

Alle Termine und weitere Infos unter <https://ltba.ch/termine>

*** ENDE DER MITTEILUNGEN DER STADTVERWALTUNG ***

„Schlager Nacht Völklingen“ – Benefizgala am 22. August

Liebe Leserinnen und Leser, zu Gunsten der Krebsforschung der Uniklinik Homburg habe ich mich entschlossen, eine **Benefizgala als Open Air Veranstaltung**

mit dem Namen „**Schlager Nacht Völklingen**“ durchzuführen. **Alle Einnahmen und Spenden fließen der Krebsforschung an der Uniklinik Homburg zu.**

Der Eine oder Andere wird sich fragen: warum macht er das. Das ist ganz einfach. Durch eine Stammzellentransplantation am 22.08.2025 habe ich die Möglichkeit erhalten, meinen zweiten Geburtstag zu feiern.

Ohne Stammzellentransplantation ist bei meiner Diagnose „akute myeloische Leukämie“ ein langes Leben nicht möglich. Daher bin ich sehr dankbar, dass ein passender Spender gefunden wurde und eine Transplantation erfolgreich durch die Uniklinik Homburg durchgeführt wurde. Ich denke, wenn es so ist wie bei mir, ein neues Leben geschenkt zu bekommen, sollte man auch etwas zurückgeben und dankbar sein.

Während meines Krankenhausaufenthaltes hatte ich genügend Zeit darüber nachzudenken, wie ich mich erkenntlich zeigen könnte. Eines Tages kam mir der Gedanke, eine Spendenaktion durchzuführen und so langsam entstand die Idee, eine Benefiz Open Air in Völklingen zu organisieren. Letztendlich ist es mir nach vielen Mails und Telefongesprächen gelungen mit dem Helene Fischer Double, Victoria Kern mit Band, sowie dem Wolfgang Petry-Double, Thomas Berger, zwei tolle Künstler zu engagieren, um eine sicher unvergessliche Schlager Nacht in Völklingen zu erleben.

Ich glaube, mit meinem Eintrittspreis von 25,-EUR als Spende deklariert, ist eine akzeptable Lösung gefunden.

Auf Wunsch kann für jede Spende eine Spendenquittung ausgestellt werden.

Ich hoffe auf rege Unterstützung und ein Gelingen meines Herzenswunsches.

Das Spendenkonto lautet wie folgt: Sparkasse Saarbrücken, DE 71 590501010611902776, Verwendungszweck

Spende für die Krebsforschung in Homburg.

Ich wünsche schon heute allen Besuchern einen tollen Abend mit meiner Schlager Nacht in Völklingen im Pfarrgarten.

Die Eintrittskarten sind in der Tourist-Information der Stadt Völklingen, Rathausstraße 4 zu erwerben oder aber auch unter www.eventim.de.

Abschließend möchte ich mich bei allen, die mich bei der Organisation sehr unterstützt haben, insbesondere die Mitarbeiter der Stadt Völklingen, bedanken.

Ihr Norbert John

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

15. AUSBILDUNGSPLATZMESSE

Congresshalle Saarbrücken

Eintritt frei

www.zza.saarland

SAMSTAG 22.8.2026

9 - 16 Uhr

Danke an unsere Sponsoren:



Einladung der Lebenshilfe Sulzbach-Völklingen gGmbH zur Informationsveranstaltung „Übergang zur Schule“

Sehr geehrte Sorgeberechtigte, sehr geehrte Familien, der Übergang zur Schule ist ein bedeutender Schritt im Leben eines Kindes und seiner Familie. Um Sie frühzeitig über wichtige Aspekte dieses Übergangs zu informieren und Ihre Fragen zu beantworten, laden wir Sie herzlich zu unserer Informationsveranstaltung mit anschließendem Austausch ein.

Thema:

Übergang zur Schule – Informationen für Sorgeberechtigte und Familien der zukünftigen Schulkinder 2027/2028

Hierzu bieten wir Ihnen **2 Alternativtermine an 2 Örtlichkeiten** an, damit Sie möglichst einen Termin in Ihrer Wohnortnähe besuchen können:

Termin: 01.09.2026

Uhrzeit: 17:00 Uhr

Ort: Kita Kleine Bergstraße

Kleine Bergstraße 44a

66333 Völklingen

Im Rahmen der Veranstaltung erhalten Sie Informationen zu folgenden Themen:

- Schulpflicht und Schuleintritt
 - Ablauf und Bedeutung der Schuleingangsuntersuchung
 - Voraussetzungen und Verfahren einer möglichen Rückstellung vom Schulbesuch
 - Förder- und Unterstützungsmöglichkeiten vor und nach Schulbeginn
 - Überblick über die verschiedenen Schulformen
 - Beratungs- und Ansprechpartner*innen für Familien
- Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, individuelle Fragen zu stellen und mit Fachkräften ins Gespräch zu kommen.

Im Anschluss laden wir Sie zu einem gemeinsamen Austausch ein. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und bitten Sie, sich bei Interesse über folgende Mail anzumelden: anmeldung@lh-sv.de Bitte teilen Sie uns in der Mail mit, an welchem Datum Sie kommen und mit wie vielen Personen.

Mit freundlichen Grüßen

Die Vorstände

(Lebenshilfe Sulzbach-/Fischbachtal e.V./ Lebenshilfe e.V. Völklingen)

Geschäftsführung (Lebenshilfe Sulzbach-Völklingen gGmbH)

Ressortleitungen (Lebenshilfe Sulzbach-Völklingen gGmbH)

VEREINSINFOS

Ev. Frauenhilfe Karlsbrunn

Am Mittwoch den 12. August 2026 findet unsere **jährliche Halbtagesfahrt nach Saarbrücken** statt. Der Bus ist voll besetzt und jetzt noch die genauen Abfahrtsorte und Abfahrtszeiten:

Dorf im Warndt Baron Reisen 12:30 Uhr

Großrosseln Rosseltalhalle 12:40 Uhr

St. Nikolaus Gasth. Alte Post 12:50 Uhr

Karlsbrunn Haltestelle am Schloss 13:00 Uhr

Ludweiler Marktplatz 13:15 Uhr

Sparkasse Geislautern 13:30 Uhr

Gegen 14:00 Uhr treffen wir uns mit dem Fremdenführer in Saarbrücken. Wir freuen uns auf eine angenehme Fahrt mit gutem Wetter.

Landesverband Saarwald-Verein e.V.

Themennachmittag „Herzgesundheit“

Herzgesundheit erleben – informieren, bewegen und gemeinsam genießen – Eine Gemeinschaftsaktion von LV Saarwald-

Verein e.V. und IKK Südwest

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm rund um das Thema Herz und Gesundheit:

- Gesundheitsmessungen im Aktivmobil
- Fachvortrag zum Thema „Herzgesundheit und herzgesunde Ernährung“ mit wertvollen Informationen und praktischen Tipps für den Alltag
- Gemeinsame Wanderung durch das Naturschutzgebiet Wolferskopf, um die positiven Auswirkungen von Bewegung auf Herz und Kreislauf selbst zu erleben

Gemütlicher Ausklang am Fischerberghaus mit Zeit für Gespräche und geselliges Beisammensein

Wann: 19.08.026

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Wo: Fischerberghaus, 66701 Beckingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis zum 17.08.2026.

Landesverband Saarwald-Verein e.V.

Anke Hinze – Geschäftsführung

GEISLAUTERN

Kleidersammlung in Ludweiler und Geislautern

Der gemeinnützige Kinder- und Jugendverein Lauterbach führt **am Samstag, 22.08., ab 9.00 Uhr eine Kleidersammlung in Ludweiler und Geislautern** durch. Bitte die Kleidung erst kurz vor Sammlungsbeginn rausstellen. Telefonnummer während der Sammlung: 0163/2580376. Die nachfolgende Sammlung in Ludweiler und Geislautern findet am 07.11. statt.

LAUTERBACH

TURNVEREIN LAUTERBACH

• Badminton • Kinder- Tanzen/Turnen • Volleyball •

• Wirbelsäulengymnastik • Yoga • ZUMBA® •

Wirbelsäulengymnastik = Lebensqualität!

Stärke dein Rückrad und mehr, immer Dienstags ab 19.30 Uhr. Kontakt, Anfahrt und weitere Infos unter:

www.turnverein-lauterbach.de

LUISENTHAL



Sommerfest
Feuerwehr LB Luisenthal
15. + 16. AUGUST 2026
 am Gerätehaus (Jahnstraße)
 www.feuerwehr-voelklingen.de

SAMSTAG		SONNTAG	
14:00 Uhr Beginn	11:00 Uhr Tambour-Verein Köllerbach	12:00 Uhr Mittagessen aus der Feuerwehrrküche	14:00 Uhr - 18:00 Uhr Kinderfest
18:00 Uhr Fassanstich			
20:00 Uhr Unterhaltung mit djWillid			
COCKTAIL Bar und vieles mehr...		Samstag: Spaghetti Bolognese/ Tomatensauce	Sonntag: Schnitzelvariationen mit Pommes und Salat Kaffee, Kuchen, Slush Eis und Süßigkeiten An beiden Tagen Kulinärisches vom Grill

LUDWEILER



Mareike Schuler
 Michaela Ewen
 Olessia Salbiev
 Tobias Stein

Einklang
 Alles nur geklaut

29. August 2026
17 Uhr

Eintritt frei

Wendalinuskapelle, Lauterbacher Straße 148A, Völklingen-Ludweiler

Liedernachmittag in der Wendalinuskapelle Ludweiler

Am 29.08.26 um 17.00 Uhr veranstaltet die Patengemeinschaft Wendalinuskapelle e.V. zum wiederholten Male einen Liedernachmittag an und in der Kapelle.

Mareike Schuler, Michaela Ewen und Tobias Stein unterhalten Sie mit Liedern zu dem Thema „Alles nur geklaut“. Begleitet werden sie von Olessia Salbiev am Klavier.

Für das leibliche Wohl im Anschluss an das Konzert ist bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei, über eine Spende zur Unterstützung der Künstler und zur Erhaltung der Kapelle wird sich die Patengemeinschaft sehr freuen.
 Herzliche Einladung!

Kleidersammlung in Ludweiler und Geislautern

Der gemeinnützige Kinder- und Jugendverein Lauterbach führt am Samstag, 22.08., ab 9.00 Uhr eine Kleidersammlung in Ludweiler und Geislautern durch. Bitte die Kleidung erst kurz vor Sammlungsbeginn rausstellen. Telefonnummer während der Sammlung: 0163/2580376. Die nachfolgenden Sammlung in Ludweiler und Geislautern findet am 07.11. statt.

100-jähriges Jubiläum der Naturfreunde Ludweiler e.V.

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus

Kaum zu glauben, aber wahr – die Naturfreunde Ludweiler e.V. feiern vom 14. – 16. August 2026 ihr 100-jähriges Bestehen!

Drei Tage wird in und um das Naturfreundehaus in Ludweiler gefeiert, was das Zeug hält und die Organisatoren dieses Jubiläums haben alles gegeben, um ihren Gästen schöne Stunden mit tollem Programm, gutem Essen und guten Getränken und vielen interessanten Gesprächen zu bieten.

Bereits am Freitag, den 14. August 2026 geht es los mit einem Open Air der „Glitterqueens“, die mit ihrem neuen Programm „Wunderweiber, Wechseljahre“ ihr Publikum begeistern wollen. Ganz wenige Restkarten zum Jubiläumspreis von 10,- € sind vorab im Schuhhaus Agostini in Ludweiler (Tel. 06898 40405) zu erwerben. Einlass ist ab 18.30 Uhr, die „Glitterqueens“ treten dann gegen 19.30 Uhr auf. Nach diesem tollen Auftritt, bei dem sicher wieder kein Auge trocken bleiben wird, begrüßen die Naturfreunde am Samstagmorgen um 10.00 Uhr die geladenen Gäste zu einem Festkommers.

Die Regionalverbandsdirektorin Frau Dr. Carolin Lehberger und der Minister für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit des Saarlandes, Herr Dr. Magnus Jung, werden als Schirmherren den Feierlichkeiten beiwohnen.

Danach bieten die Naturfreunde in gewohnter Manier ein schmackhaftes Mittagessen für die Gäste und die Bevölkerung an, dies natürlich zu volkstümlichen Preisen.

Von 14.00 – 18.00 Uhr lädt die Jugendgruppe der Naturfreunde zu einem Kinderfest ein, und hat sich dazu tolle Spaß- und Unterhaltungsmöglichkeiten ausgedacht.

Für die Erwachsenen wird ein kleiner Kunsthandwerkermarkt angeboten, und sogar eine Tätowiererin bietet ihr Können an.

Natürlich wird in diesen Nachmittagsstunden eine schöne Kaffee- und Kuchentafel angeboten. Ab 17.00 Uhr spielt und singt dann Werner Fünffrock mit schöner Stimme bekannte Melodien aus allen Musikstilen und der Abend kann so gerne mit einem leckeren Cocktail aus der Cocktailbar ausklingen.

Am Sonntag, den 16.08.26 findet dann die traditionelle Rundwanderung der SPD statt, die um 9.30 Uhr vom Naturfreundehaus aus startet. „Einmal um die halbe Welt“ wird es sicher nicht sein, aber die Wanderer können um den Ort Ludweiler wandern und dabei allerlei interessante Dinge über die Geschichte des Ortes erfahren. Nähere Infos zu dieser interessanten Wanderung folgen bald. Der Minister für Innere, Bauen und Sport des Saarlandes, Herr Reinhold Jost, wird ebenfalls an der Wanderung teilnehmen und freut sich auf regen Austausch mit Bürger*innen. Auf halber Strecke wird eine kleine Pause mit erfrischenden Getränken und kleinen Snacks angeboten.

Das Ziel nach 8,5 Kilometern Strecke ist dann auch wieder das Naturfreundehaus, wo schon kühle Getränke und ein leckeres Mittagessen auf die hoffentlich vielen Wanderer*innen warten. Der Nachmittags klingt dann mit einem gemütlichen Kaffeetrinken aus. Für das Mittagessen sollte man sich aus organisatorischen Gründen im

Naturfreundehaus anmelden (Te. 06898 42171).

Zu all diesen Angeboten der Naturfreunde ist die gesamte Bevölkerung sehr herzlich eingeladen.

Deshalb bitte vormerken: am 14. – 16. August 2026 ist bei den Naturfreunden in Ludweiler „der Bär los“; die Naturfreunde freuen sich sehr auf Ihren Besuch!



Jubiläums Wochenende

Freitag, 14.08.2026, 19:30 Uhr Die Glitterqueens
Comedyabend mit dem neuen Programm VVK: Schuhe Agostini
"Wunder, Weiber, Wechseljahre" in Ludweiler, Kartenpreis 10€

Samstag, 15.08.2026 Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

10:00 Uhr Festkommers, anschl. Mittagessen
14:00 Uhr Pippi Langstrumpf Kinderfest
Kunsthandwerkermarkt

Lust auf ein spontanes Tattoo?
Tattoo-Artist Virginia Menzel

ab 17:00 Uhr Cocktail-Abend mit Live Musik
"Werner Fünfrock"

Sonntag, 16.08.2026, 9:30 Uhr
geführte Wanderung (8km) der SPD Ludweiler
anschließend Mittagessen (tel. Anmeldung erforderlich!)

Naturfreunde Ludweiler – Schulstraße 51, 66333 Ludweiler – Tel. 06898/42171

Tennis Club Ludweiler

Bericht Bouleturnier 2026

10. Mixed-Turnier mit Boule – Sport, Gemeinschaft und gute Laune beim TCL

Bereits zum 10. Mal veranstaltete der TC Ludweiler am 23. Juli 2026 sein beliebtes Mixed-Turnier mit Boule. Bei bestem Sommerwetter erlebten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen abwechslungsreichen Tag, an dem sportlicher Ehrgeiz und geselliges Miteinander gleichermaßen im Mittelpunkt standen.

Insgesamt nahmen acht Tennisspielende, acht Boule spielende sowie 20 Gäste am gemeinsamen Essen teil. Gespielt wurden vier Runden Tennis und drei Runden Boule, unterbrochen von einer gemütlichen Kaffeepause. In beiden Wettbewerben wurden die erfolgreichsten Spielerinnen und Spieler ausgezeichnet. Darüber hinaus erhielten alle weiteren Teilnehmenden als Anerkennung einen Getränkegutschein.

Der von Michele Falzone gestiftete Wanderpokal für die beste Einzelleistung beim Boule fand ebenso großen Anklang wie die Ehrung der erfolgreichen Siegermannschaft.

Auch abseits der sportlichen Wettbewerbe war bestens für das Wohl der Gäste gesorgt. Michele Falzone und Bianca Meyer kümmerten sich mit großem Engagement um die Organisation und Verpflegung. Ein reichhaltiges Kuchenbuffet mit insgesamt vier selbst-gebackenen Kuchen rundete das Angebot ab. Der Kuchenverkauf zugunsten der Jugendkasse wurde von den Besucherinnen und Besuchern hervorragend angenommen und war ein voller Erfolg.

Ein besonderer Dank gilt Trude Guillaume, die das Mixed-Turnier seit inzwischen zehn Jahren mit großem Einsatz begleitet und entscheidend dazu beigetragen hat, dass sich die Veranstaltung zu einem festen Bestandteil des Vereinskaleenders entwickelt hat. Ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement ist ein wichtiger Baustein

für den anhaltenden Erfolg dieses beliebten Events.

Nach den sportlichen Wettkämpfen klang der Tag bei einem gemeinsamen Essen und vielen guten Gesprächen in geselliger Atmosphäre aus. Das 10. Mixed-Turnier mit Boule hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig Veranstaltungen dieser Art für das Vereinsleben sind: Sie verbinden Sport, Gemeinschaft und generationsübergreifendes Miteinander.

Die positive Resonanz aller Beteiligten spricht für sich – die Vorfreude auf die 11. Auflage im kommenden Jahr ist bereits jetzt groß.

STADTMITTE

SPD-Innenstadt lädt zum Stadtrundgang ein

Der SPD-Ortsverein Innenstadt lädt alle Völklingerinnen und Völklinger am Montag, 17. August, zu einem offenen Stadtrundgang ein. Treffpunkt ist um 17.30 Uhr auf dem Martin-Luther-Platz.

Der Rundgang bietet die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen und sich über Themen und Entwicklungen in der Völklinger Innenstadt auszutauschen. Auch Anregungen und Ideen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind willkommen.

Begleitet wird der Stadtrundgang unter anderem von Markus Knosp, Lehrer an der Hermann-Neuberger-Gemeinschaftsschule, Mitglied der Regionalverbandsversammlung und Kandidat für die kommende Wahl am 30. August 2026. Mit dabei ist auch die zweite Völklinger Kandidatin für den Regionalverband, Julia Martens aus Lauterbach.

Eine feste Wegstrecke ist nicht festgelegt. Geplant ist zunächst ein Rundgang durch den Bereich Martin-Luther-Platz, Poststraße, Bismarckstraße, Rathausstraße sowie zum Vorplatz des Alten Rathauses. Weitere Stationen können im Verlauf des Rundgangs gemeinsam festgelegt werden.

Kühle Getränke werden den Teilnehmerinnen und Teilnehmern kostenlos zur Verfügung gestellt. Der Rundgang wird voraussichtlich etwa zwei Stunden dauern.

Der SPD-Ortsverein Innenstadt freut sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Fotoclub Völklingen 1927 e. V.

Sommerfest des Fotoclubs Völklingen 1927 e. V. bei schönstem Wetter und bester Laune

Am letzten Freitag war das Fotografieren ausnahmsweise Nebensache, denn bei unserem Sommerfest am Angelweiher in Geislautern spielten Geselligkeit und kulinarische Genüsse die Hauptrolle. Bei schönstem Sommerwetter grillten schon traditionsgemäß Josef und Klaus. Sage und schreibe 10 verschiedene Salate, Soßen, Antipasti, Kuchen und Nachtisch waren um den Grill verteilt, so dass man kaum wusste, wo man zuerst zugreifen sollte. Unsere Mitglieder haben bewiesen, dass sie nicht nur hinter der Kamera kreativ sind, sondern offensichtlich auch in der Küche. Daher gilt ein besonderer Dank an alle, die sich so viel Mühe mit der Organisation des Festes, dem Zubereiten der Speisen und dem Grillen gemacht haben.



Foto: Josef Stock



Foto: Christa Stock

Lions-Club Völklingen

Bücherverkauf des Lions-Clubs Völklingen startet wieder

Der Völklinger Lions-Club startet auch in diesem Jahr wieder seinen traditionellen Bücherverkauf. Das Bücherantiquariat bezieht auch in diesem Jahr wieder die Räume in der Lounge im Alten Bahnhof Völklingen in der Rathausstraße 57. Stöbern, entdecken und schmökern - tausende von gebrauchten Büchern aller Wissens- und Sachgebiete aus Haushaltsauflösungen, Erbfällen oder Aufräumaaktionen werden von den ehrenamtlichen Clubmitgliedern zum Preis von vier Euro pro Kilo verkauft. Das Bücherantiquariat ist vom 31.08. bis 18.10.2026 montags, dienstags, donnerstags und freitags durchgehend von 10 bis 18 Uhr, mittwochs und samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.



Auch werden wieder gebrauchte Bücher angenommen, das erfreut vor allem die langjährigen Stammkunden, die immer wieder nach „Neuzugängen“ und Raritäten Ausschau halten. Nicht entgegen genommen werden allerdings Lexika, Schul- und Studienbücher, dicke Reise- und Tierbildbände sowie Magazine. Der Lions-Club weist daraufhin, dass die Anlieferung in die Verkaufsräume nur über Treppen möglich ist, daher sollten nur „haushaltsübliche“ Mengen abgegeben werden. Zum kurzen Be- und Entladen können die Parkplätze rund um den Bahnhof genutzt werden. Weitere Infos rund um das Bücherantiquariat finden Bücherfans unter <https://voelklingen.lions.de/aktuell>.

Seit 1994 ist das Lions-Bücherantiquariat in Völklingen eine Aktion mit steigendem Bekanntheitsgrad und großem Zuspruch nicht nur in der Stadt, sondern auch den Nachbarkommunen. Der Erlös fließt in Projekte der Kinder- und Jugendarbeit.

Unter dem Motto „We serve“ engagiert sich der Lions-Club Völklingen ehrenamtlich für Menschen, die Hilfe brauchen. Neben Kinder- und Jugendprojekten fördert der Club soziale Organisationen, kulturelle Projekte und setzt sich für Toleranz, Humanität und Bildung in Völklingen und der Region ein.

Fotos: Lionsclub Völklingen

LC Völklingen

Erfolgreiche Wettkampfteilnahme der Aktiven des Leichtathletik-Clubs Völklingen

Die bisherige Wettkampfsaison 2026 brachte für die Läuferinnen und Läufer des LC Völklingen eine Reihe guter Ergebnisse. Beim Gutsweiherlauf in Neunkirchen über 10km belegte Cordula Bai in

55:30 den 3. Platz ihrer Altersklasse, Elisabeth Korte wurde Erste der Altersklasse. Ihre gute Form unterstrich Cordula Bai in 1:55:37 als Dritte ihrer Altersklasse beim 20. GO! Halbmarathon in Saarbrücken. Bei der gleichen Veranstaltung erzielten Sevim Celik-Franz und Necla Akcay bei den Frauen sowie Robert Walerus mit 1:35:18 und Eckhard Flierl bei den Männern gute Ergebnisse. Beim St. Wendel Globus Marathon zeigten Robert Walerus über die Halbmarathon- und Eckhard Flierl über die Marathonstrecke sehr gute Leistungen. Die Vereinsmeisterschaften des LC Völklingen über 10km wurden im Rahmen des Saarbrücker Citylaufes ausgetragen. Vereinsmeisterin wurde Sevim Celik-Franz in beachtlichen 51:28 (gleichzeitig 3. der AK) vor Cordula Bai (2. der AK), Necla Akcay, Sigrid Renardy, Celine Adam und Rosi Weber (3. der AK). Bei den Männern kamen Peter Renardy und Dieter Dernbecher zeitgleich in sehr guten 49:21 ins Ziel und wurden gemeinsam Vereinsmeister vor Franz Weber. Beim 14. Neunkircher Triathlon wurde Robert Walerus Dritter bei den Senioren. Er bewältigte die Strecke über 300m Schwimmen, 20km Radfahren und 5,5km Laufen in ausgezeichneten 1:07:48,3. Laufinteressierte, ob Anfänger, Wiedereinsteiger oder Fortgeschrittene, sind beim LC Völklingen jederzeit herzlich willkommen. Neben dem Laufen bietet der LC Völklingen auch die Möglichkeit des Einstiegs in die Sportart Nordic Walking an. Walker treffen sich dienstags ab 17.50 bis 19.10 Uhr, Läufer dienstags und donnerstags von 18 bis 19 Uhr jeweils am unteren Eingang der Hermann Neuberger Halle. Das Schülertraining findet dienstags von 16.45 bis 17.45 Uhr im Hermann Neuberger Stadion statt. Nähere Informationen findet man unter www.lc-voelklingen.de.



LCler beim Citylauf in Saarbrücken

Foto: LC Völklingen

Aktivitäten des Saarwald-Vereins Völklingen im August 2026

Mit abwechslungsreichen Wanderungen und besonderen Naturerlebnissen lädt der Saarwald-Verein Ortsverein Völklingen e.V. im August zu einem aktiven Spätsommerprogramm ein. Neben den traditionellen Mittwochswanderungen stehen drei geführte Touren mit unterschiedlichen Schwerpunkten auf dem Monatsplan.

Mittwochswanderungen im August, 12.08., 19.08. und 26.08 – jeweils 15:00 Uhr, Kreuzberghaus Völklingen.

An allen vier Mittwochen im August finden die beliebten Wanderungen statt. Start ist jeweils um 15:00 Uhr am Kreuzberghaus. Zur Auswahl stehen drei Strecken über 3 km, 5 km und 8 km, sodass sowohl gemütliche Spaziergänger als auch sportlich ambitionierte Wandernde die passende Route finden. Die Mittwochswanderungen bieten eine ideale Gelegenheit, den Tag aktiv ausklingen zu lassen und die Natur rund um den Kreuzberg zu genießen.

Samstag, 08.08.2026 – Rundwanderung über den Heidstock

WF: Bernd • Länge: ca. 5 km Treffpunkt: 10:00 Uhr, Sportplatz Heidstock.

Am 8. August führt Wanderführer Bernd über den Heidstock, eine abwechslungsreiche Rundtour mit schönen Waldpassagen und weiten Blicken über das Völklinger Stadtgebiet. Die rund 5 km lange Strecke eignet sich für alle, die eine entspannte Vormittagswanderung bevorzugen.

Samstag, 22.08.2026 – Stille Wanderung „Sommer“

WF: Nicole • Länge: ca. 5 km Treffpunkt: 8:00 Uhr, Parkplatz Wildpark Völklingen Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen Anmeldung bis 19. August unter Tel.: 06898 370390.

Am 22. August lädt Wanderführerin Nicole zur Stille Wanderung Sommer ein – einer besonderen Tour, die bewusstes Gehen, Naturwahrnehmung und Ruhe in den Mittelpunkt stellt. Die Strecke führt über etwa 5 km durch die Morgenlandschaft rund um das Gebiet des Simschel-Weiher.

Für diese Wanderung ist eine verbindliche Anmeldung bis zum 19. August erforderlich.

Sonntag, 30.08.2026 – Wanderung über den Werbelner Geschichtenweg

WF: Sabine & Andreas • Länge: ca. 9 km Treffpunkt: 11:00 Uhr, Festplatz Wehrden Trittsicherheit erforderlich Schlussrast mit Einkehr auf der Alm in Werbeln. Zum Monatsabschluss führen Sabine und Andreas über den Werbelner Geschichtenweg, einen abwechslungsreichen Themenweg mit historischen Stationen und schönen Naturpfaden. Die rund 9 km lange Tour erfordert Trittsicherheit, belohnt aber mit spannenden Einblicken in die Ortsgeschichte und einer gemütlichen Einkehr auf der Alm in Werbeln.

WEHRDEN

2. Warndt Weinwanderung 2026

2. Warndt Weinwanderung begeistert fast 300 Teilnehmer

Die zweite Warndt Weinwanderung des Kultur und Sportvereins Hoheberg war ein voller Erfolg. Fast 300 Teilnehmer genossen bei bestem Sommerwetter einen erlebnisreichen Tag im Warndtwald und machten die Veranstaltung erneut zu einem besonderen Highlight im regionalen Veranstaltungskalender.

Ausgangspunkt war der Wasserturm in Völklingen-Wehrden. Von dort führte die rund 5,5 Kilometer lange Wanderstrecke durch die Natur von Wehrden, Geislauren und Ludweiler. Entlang des Weges präsentierten fünf ausgewählte Weingüter ihre Wein. Mit dabei waren das Weingut Thul-Hoff aus Longuich, das Weingut Marx aus Perl, das Weingut Zentius aus Longuich, das Weingut Löwenthal aus Eschbach sowie das Weingut Tim Thesen aus Schweich. Der Welcome-Drink wurde von FabstWines bereitgestellt.



Im Ticketpreis enthalten waren ein exklusives Warndt-Weinglas, 18 Wein Coins (entsprechend 0,9 Liter Wein), Wandersprudel von Teinacher sowie Snacks von Adolfs Brotladen. Den stimmungsvollen Abschluss bildete der Sundowner am Wasserturm mit Weinen und Summer Drinks von MASTERWEIN, Live-DJ sowie einem vielfältigen gastronomischen Angebot.

Die Veranstaltung wurde ausschließlich durch das große Engagement zahlreicher ehrenamtlicher Helfer des Vereins sowie mit Unterstützung regionaler Partner ermöglicht. Der Verein bedankt sich herzlich bei allen Weingütern, Partnern, Sponsoren und Unterstützern, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

„Die Resonanz auf unsere Weinwanderung war erneut groß. Viele Besucher haben uns gefragt, ob wir ein ähnliches Veranstaltungsformat auch rund um das Thema Bier anbieten werden. Diese große Nachfrage hat uns zusätzlich bestärkt. Deshalb starten wir bereits mit den Planungen für die erste Warndt Bierwanderung im Jahr 2027. Unter dem Motto „Hopfen trifft Natur“ möchten wir unser Veranstaltungsangebot sinnvoll erweitern und neben der Weinwanderung ein weiteres regionales Genussevent etablieren“, erklärt der erst Vorsitzende, Tarik Tautz.



Auch im sportlichen Bereich möchte der Verein das Veranstaltungsgelände am Wasserturm weiterentwickeln. Neben dem bereits etablierten Karlsberg Beachsoccer Cup werden derzeit weitere Kooperationen geprüft. So laufen erste Überlegungen zur Ausrichtung eines Beachhandball-Turniers sowie weiterer Veranstaltungen auf dem Beachfeld.

Mit seinen Veranstaltungen möchte der Verein den Standort am Wasserturm in Völklingen-Wehrden langfristig als Treffpunkt für Natur, Genuss, Sport und Gemeinschaft weiter etablieren.

Fotos: Tarik Tautz, Kultur und Sportverein Hoheberg

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei Völklingen St. Eligius

Gottesdienstordnung 11. bis 25. August

08:30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

Donnerstag, 13. August

11:45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten

18:00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafter Mutter Heilige Messe

18:00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Eucharistische Anbetung

Freitag, 14. August

18:00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Vesper

Samstag, 15. August – Maria Aufnahme in den Himmel

10:00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe

15:00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Interreligiöses Friedensmahl

16:00 Uhr Fürstenhausen, Marienkapelle, Heilige Messe

Sonntag, 16. August

10:30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe

Mittwoch, 19. August

08:30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

Donnerstag, 20. August

11:45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten

18:00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafter Mutter Heilige Messe

18:00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Eucharistische Anbetung

Freitag, 21. August

18:00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Vesper

Samstag, 22. August

18:30 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Wort-Gottes-Feier

Sonntag, 23. August

10:30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe

17:00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Heilige Messe

Mittwoch, 26. August

08:30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

**

Barockkonzert in St. Eligius

Die Pfarrei Völklingen St. Eligius lädt am Sonntag, 23. August 2026, um 17 Uhr zu einem festlichen Chor-, Orgel- und Orchesterkonzert in die Pfarrkirche St. Eligius ein.

Die Ökumenische Kantorei Völklingen gestaltet gemeinsam mit einem Kammerorchester den Konzertabend. Den Orgelpart übernimmt Rainer Oster, die musikalische Gesamtleitung liegt bei Kantor Jonas Mayer. Auf dem Programm stehen zwei Meisterwerke der italienischen Barockmusik: Antonio Vivaldis berühmtes Gloria und

Antonio Caldaras eindrucksvolles Magnificat. Ergänzt wird das Programm durch Orgelwerke Johann Sebastian Bachs.

Vivaldis Gloria gehört zu den bekanntesten geistlichen Chorwerken des Barock. Mit festlichen Chören, ausdrucksvollen Solopartien und einer unerschöpflichen Fülle musikalischer Ideen begeistert das Werk bis heute Mitwirkende und Publikum gleichermaßen.

Das Magnificat von Antonio Caldara (1670–1736) ist dagegen seltener zu hören und gilt als echte Entdeckung. Caldara, der als Vizekapellmeister am Wiener Kaiserhof wirkte, zählt zu den bedeutenden Komponisten des Hochbarock. Seine Vertonung des Lobgesangs Mariens verbindet kunstvolle Satztechnik mit großer Ausdruckskraft und beeindruckender Klangsönheit.

Die Verbindung dieser beiden Werke mit den Orgelkompositionen Johann Sebastian Bachs verspricht einen abwechslungsreichen Konzertabend, der die Vielfalt und Strahlkraft barocker Kirchenmusik eindrucksvoll erlebbar macht.

Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher. Am Ausgang besteht die Möglichkeit, unsere kirchenmusikalische Arbeit mit einer Spende zu unterstützen.



Foto: Jonas Mayer

Pfarrei Hl. Kreuz im Warndt

Gottesdienstordnung 11.08. – 25.08.2026

Di 11.08. Hl. Klara, Jungfrau (1253)

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

2. STA für eine Verstorbene (F)

WStH 14:30 ENTFÄLLT – Wortgottesdienst in der Altenbegegnung

Mi 12.08. Mittwoch der 19. Woche im Jahreskreis

GR 10:00 Hl. Messe in der Tagespflege Geisbauer

Do 13.08. Donnerstag der 19. Woche im Jahreskreis

LB 18:00 Hl. Messe

2. STA für eine Verstorbene (R)

Fr 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe

EW 18:00 Hl. Messe

Walter König ++ der Jahre 2021-2025 für Emmersweiler für Monat August: Lothar Paul Neusius 22, Elsa Johanna Scherschel 23, Rosemarie Hümbert 25 ++ der Jahre 2021-2025 für Naßweiler für Monat August: Chantal Elsa Hamm 23, Reinhold Ebert 24

Sa 15.08. Mariä Aufnahme in den Himmel – Hl. Messe und Andacht mit Kräutersegnung

GL 10:00 Hl. Messe zum Patrozinium Maria Himmelfahrt mitgest. vom Kirchenchor, anschl. Festumzug LV der Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

EW 16:00 Andacht an der Grotte

FÜ 16:00 Hl. Messe mitgest. vom Kirchenchor LW+LB an der Hünerscharberg Kapelle

So 16.08. 20. Sonntag im Jahreskreis

DiW 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

2. STA Annemie Maier; Cornelia Thommes ++ der Jahre 2021-2025 für Monat August: Johann Wagner 21, Ursula Eckel 21, Brigitte Radtke 22, Else Feller 22, Julio Antonio Martinez del Camo 24, Pia Elfriede Harz 24, Roland Albert Wehmeier 25

LB 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

GR 14:30 Taufe der Kinder Fabian Brunner, Leni und Luca Straßer

LW 18:00 Hl. Messe – Sonderkollekte

2. STA Philomena Jacono; 2. STA Hannelore Roch; ++ der Jahre 2021-2025 für Monat August: Alain Melzer 21, Bettina Marta Kartes 21, Elisabeth Adamczyk 21, Elfriede Anni Becker 22, Regina Kaufmann 22, Alfons Klasen 22, Heinz Hayo 22, Alois Speicher 22, Adolf Jarisch 22, Ursula Michels 24, Helgard

Schwarz 24, Susanne Cornelia Herber 24, Margit Ruth Litzenburger 25, Anna Elfriede Bruckart 25, Anton Johann Drescher 25, Alfred Jung 25

Di 18.08. Redaktionsschluss Pfarrbrief

Do 20.08. Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer (1153)

GR 16:00 Hl. Messe im Haus im Warndt

Fr 21.08. Hl. Pius X., Papst (1914)

LW 08:30 Ökum. Schulgottesdienst für die ersten Klassen der Grundschule Ludweiler zum Schuljahresbeginn in der Hugenottenkirche

GL 09:00 Hl. Messe anschl. Frühstück im Selig

2. STA Norbert Rode; 2. STA für einen Verstorbenen (W)

LB 10:00 Ökum. Schulgottesdienst für die ersten Klassen der Grundschule Lauterbach zum Schuljahresbeginn in der Kirche

Sa 22.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

GR 17:00 Hl. Messe mit Taufe und Erstkommunion von Jeremy Kesler und Jennifer Ribera - Kollekte für die Kirche

2. STA Silvia Maria Goldschmidt; Edi Müller; Erika Reisacher; Heinrich Dicks; Ehel. Johann u. Maria Fuchs; Ehel. Magdalena (2. STA) u. Werner Zajaczkowski sowie Sohn u. Schwiegersöhne; Ehel. Lydia u. Karl-Heinz Biewer; ++ d. Fam. Lindemann-Mick; LV d. Fam. Biewer-Seewald

GL 18:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

So 23.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

WStJ 09:00 Hl. Messe mit Dankamt anl. der Silbrenen Hochzeit von Natascha und Markus Faust - Kollekte für die Kirche

2. STA Helga Schweitzer; 2. STA Veronika Horn; LV d. Fam. Mang-Mathieu; ++ d. Fam. Bellion ++ der Jahre 2021-2025 für Monat August: Werner Paul Pfeiffer 21, Heinz Paulus 21, Bettina Kartes 21, Daniele Jeannine Maas 21, Pavel Jan Dubiel 21, Horst Bartl 23, Waltraud Pfeiffer 23, Jürgen Rebold 23, Norbert Weinand 24, Vivianne Jost 24, Giovanna Masuzzo 24, Gunther Kiebel 24, Theresia Maria Seewald 25

St.N. 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

LB 14:30 Taufe der Kinder Maximilian Frank und Leon Zarth

Di 25.08. Dienstag der 21. Woche im Jahreskreis

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. gemütliches Beisammensein

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 17.08. - 04.09.26 wie folgt geöffnet: Dienstags, mittwochs und freitags von 09.00 - 12.00 Uhr

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 11.08.2026

16.30 Uhr Literaturkreisgruppe Ev. Akademie, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Mittwoch, 12.08.2026

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

12.45 Uhr Männerkreis Völklingen-Warndt, Halbtagesfahrt nach Saarbrücken

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

12.45 Uhr Frauenhilfe KB/Großsels, Halbtagesfahrt nach SB.

Donnerstag, 13.08.2026

14.30 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislautern, Eis essen, Eisdiele

Freitag, 14.08.2026

15.00 Uhr Kindergruppe Ludweiler, J.-C.-Haus. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

17.00 Uhr Jugendtreff Ludweiler, J.-C.-Haus. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 15.08.2026

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn
 16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche Mariä Himmelfahrt

Sonntag, 16.08.2026

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche
 11.00 Uhr Familiengottesdienst m. Mittagessen, Hugenottenkirche

Montag, 17.08.2026

18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus
 10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche
 19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 18.08.2026

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276
 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 15.00 Uhr Frauen im Gespräch, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn
 17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Mittwoch, 19.08.2026

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus
 16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus
 18.00 Uhr Treff junger Erwachsener, Batiken, J.-C.-Haus
 16.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn/Großrosseln, Eisdiele Großrosseln

Donnerstag, 20.08.2026

14.30 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislautern, Gmd. Räume AE-Kirche

Freitag, 21.08.2026

15.00 Uhr Kindergruppe Ludweiler, J.-C.-Haus. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276
 17.00 Uhr Jugendtreff Ludweiler, J.-C.-Haus. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276
 16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 22.08.2026

11.00 Uhr Kindergottesdienst, Kreuzeskirche
 18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn
 16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 23.08.2026

10.30 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche
 11.00 Uhr Gottesdienst zur Bartholomäusnacht, anschl. Hugenotten-Essen, Kosten: 20 €, Hugenottenkirche

Montag, 24.08.2026

18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus
 10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche
 19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 25.08.2026

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276
 19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276
 20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 17.08. - 04.09.26 geschlossen!

Wochenplan der gesamten Gemeinde:**Dienstag 11.08.2026**

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Mittwoch 12.08.2026

22.00 Uhr Perseidengottesdienst, Wiese hinter der Erlöserkirche Heidstock

Samstag 15.08.2026

15.00 Uhr Feier 20jähriges Bestehen Interreligiöser Dialogkreis, Pfarrgarten St. Eligius Mariä Himmelfahrt

Abschied ...



*Es ist das Ende der Welt, sagt die Raupe.
 Es ist der Anfang, sagt der Schmetterling.*

Ursula (Usch) Biewer

geborene Meurer

* 31.3.1940 † 9.7.2026

Uwe Biewer

Martina Gallelli Biewer

Nicklas Biewer

Anja Blass

Sowie Anverwandte und Freunde

Völklingen, im Juli 2026

Die Beisetzung ist in aller Stille.

*Bestattungshaus Schido & Tomczyk
 Friedrich-Ebertstraße 2, 66352 Großrosseln*

Montag 17.08.2026

16.30 Uhr Handarbeitstreff, Nebenräume Erlöserkirche Heidstock

Dienstag 18.08.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Freitag 21.08.2026

10.00 Uhr Gottesdienst, Alloheim Senioren-Residenz "Am Alten Rathaus"

Sonntag 23.08.2026

10.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Versöhnungskirche Völklingen

Dienstag 25.08.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock
 Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

**

Konzerthinweis Völklinger Versöhnungskirche

Barocker Glanz in Flöte und Tasten: Britta Jacobs und Rainer Oster musizieren Werke von Bach, Händel und Zeitgenossen



Zu einer musikalischen Reise in die Blütezeit des Barock lädt das 31. Emporen-Konzert ein. Auf dem Programm stehen erlesene Meisterwerke von Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel, Georg Philipp Telemann, Jean-Marie Leclair und Alfredo Piatti. Im Mittelpunkt des Abends steht das reizvolle Zusammenspiel von Traversflöte

und Cembalo. Die samtige, hölzerne Klangfarbe der barocken Traversflöte verbindet sich dabei virtuos mit dem charakteristischen Ton des Cembalos. Für die Interpretation konnten hochkarätige Musiker gewonnen werden: Britta Jacobs, Flötistin der Deutschen Radiophilharmonie, musiziert gemeinsam mit dem Cembalisten Rainer Oster. Das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen, das die Eleganz, Virtuosität und tiefe Expressivität der Barockmusik erlebbar macht. Das Konzert findet am 21. August um 19 Uhr in der Völklinger Versöhnungskirche statt. Der Eintritt ist frei, am Ausgang wird um eine Spende zur Unterstützung der Konzertreihe gebeten.

Foto: Copyright: Christian Palm

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

ZAHNÄRZTE

www.kzv-saarland.de

TIERÄRZTE

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels vetnotdienst.de organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute. Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Kleintierklinik: Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, <http://www.tierklinik-elversberg.de>

Pferdeklinik: Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

APOTHEKENDIENST

Samstag, 15.08.: Sonnen-Apotheke, 66333 Völklingen-Ludweiler Völklinger Straße 47, Telefon 06898/41736

Sonntag, 16.08.: Markt-Apotheke, 66292 Riegelsberg Marienstr. 6, Telefon 06806/2540

Samstag, 22.08.: Apotheke Klein, 66346 Püttlingen Pickardstr. 36, Telefon 06898/66204

Sonntag, 23.08.: Liebfrauen-Apotheke, 66346 Püttlingen Pickardstr. 17, Telefon 06898/65244

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen, Tel: 0681/6000 oder 6001

Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen

Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795 (**Trauertreffen:** 2. Mittwoch im Monat, 17.30 - 19 Uhr, Konferenzraum EG)

Pflegestützpunkt im Regionalverband Sbr.,

Rathausstr. 4-6, 66333 Völklingen, Tel: 06898/135555, Außensprechstunde Ludweiler, Am Bürgermeisteramt, Di + Do n.V. **Frauennotruf Saarland,** Tel: 0681/36767

EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.,

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: info@teilhabeberatung-saarland.de

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2357

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 35 - 36/2026

Erscheinungstermin: Dienstag, 25.08.2026

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 18.08.2026, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 19.08.2026, 11.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine Völklinger Stadtnachrichten 2026

Weitere Termine folgen – Änderungen vorbehalten
Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;
AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss

KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 11 Uhr
KW 35/36 2026	25.08.	18.08.	19.08.
KW 37/38 2026	08.09.	01.09.	02.09.
KW 39/40 2026	22.09.	15.09.	16.09.
KW 41/42 2026	06.10.	29.09.	30.09.
KW 43/44 2026	20.10.	13.10.	14.10.

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

Pflegeambulanz

 Pickardstraße 8
 66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst

Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege
Püttlingen Völklingen
 Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
www.pflegeambulanzkt.de
0 68 98 / 69 41 86

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
 BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1




BADELIX VÖLKLINGEN

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**
 ☎ 06898-370364 ☎ 0163-3331602

ESSEN AUF RÄDERN FÜR SENIOREN



- 365 Tage, also incl. Sonn- und Feiertagen
- keine Geschmacksverstärker & Konservierungsstoffe
- Vollkost, leichte Kost und vegetarisch
- Jedes Gericht 9,50 € incl. Dessert
- warmes Essen in extra Warmhaltebox
- täglich direkt nach Hause

☎ 0152-33 87 38 69 oder ✉ gehring62@gmx.de



Fuß Gesund
Fußpflegepraxis

Susanne Sandler Ersch
 Podologin

Käsbergstraße 14
 66333 Völklingen-Ludweiler
 0152 / 09 77 55 01

Termine & Hausbesuche
 nach Vereinbarung



R. KINDEL
Garten- & Hauspflegeservice

Beethovenstr. 21 · 66126 Saarbrücken
 ☎ 01578 3076220 · 0681 39615170
 ✉ kindelroman@gmail.com

Wir wünschen Ihnen, dass Sie uns nicht brauchen, aber wenn doch, bin ich mit meinem Team für Sie da.

Susanne Duchene



(06898) 41000
 im Trauerfall ☎

Bestattungshaus
 „Friede“ DUCHENE GmbH
 Völklinger Straße 33-35
 66333 Völklingen-Ludweiler
www.friede-duchene.de

SEIT ÜBER 120 JAHREN

 **SCHREINEREI BAUER**

Fenster / Haustüren
 in Holz, Kunststoff
 und Aluminium

*www.IhrSchreiner
 imWarndt.de*

Reparatur-Dienst
 Inh. David Schmidt
 Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
 Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

GLÜCK LICHT LIEBE

Einzigartige
 Geschenke zur Geburt,
 Babyparty & Einschulung

Funkelnde Lichtmomente
 verschenken!

Unsere Suncatcher
 fangen die
 Sonnenstrahlen ein und
 zaubern wunderschöne
 Regenbogenreflexe in
 jeden Raum.

Mit Name und Wunschfarbe
 personalisierbar.



Stone & Story
 mind - spirit - stone

www.Stoneandstory.de



NICOLE

trainiert Haltung –
innen wie außen



Tausend und DEIN Angebot

Geh auf Kurs

Das vhs-Programm
Herbst | Winter 2026-27

>>> ab 7. September

www.vhs-saarbruecken.de

vhs
Volkshochschule
Regionalverband Saarbrücken

**REGIONALVERBAND
SAARBRÜCKEN**



Sonnige Aussichten für deine Zukunft.

Werde Teil von qards. Starker Partner
im Kreditkartengeschäft – starker
Partner für deine Karriere.

qards

Bewirb dich jetzt unter
qards.de/karriere